

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

Herausgeber: Schweizerischer Forstverein

Band: 149 (1998)

Heft: 7

Rubrik: Vereinsangelegenheiten = Affaires de la société

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

155. Jahresversammlung des Schweizerischen Forstvereins vom 27./28. August 1998 im Fürstentum Liechtenstein

Programm

Donnerstag, 27. August 1998

10.00 Uhr Eintreffen der Teilnehmer im Vaduzer Saal, Dr. Grass-Str. 3, Vaduz
Begrüssungskaffee

10.30 Uhr Arbeitssitzung im Foyer des Vaduzer Saals

Thema: *Wildtiere im Spannungsfeld von Landschaftswandel und Nutzungsinteressen*

Die Gesellschaft, der Erholungs- und Freizeitverkehr, die Jagd, die Land- und Alpwirtschaft, die Siedlungs- und Infrastrukturentwicklung sowie die Waldwirtschaft stellen alle für sich unterschiedliche und allzu häufig sich gegenseitig konkurrierende Ansprüche an den nur beschränkt verfügbaren Lebensraum. Dieser Lebensraum aber bildet ein komplexes Beziehungsgefüge von sehr unterschiedlichen natürlichen Standortseigenschaften und wildwachsenden Pflanzen- und wildlebenden Tierarten sowie von sie beeinflussenden menschlichen Einwirkungen.

Zum Thema «Wildtiere im Spannungsfeld von Landschaftswandel und Nutzungsinteressen» sollen auf der Grundlage einer Situationsanalyse, einer Beurteilung der Nutzungskonflikte und einer Zieldefinition lösungsorientierte Kernaussagen erarbeitet werden.

10.30 Uhr Hauptreferat: *Bruno Hespeler, Journalist*

Fallbeispiel Liechtenstein: *Michael Fasel, Biologe; Amt für Wald, Natur und Landschaft*

Dr. Felix Näscher, Landesforstmeister

12.00 Uhr Mittagessen im Vaduzer Saal

14.00 Uhr Diskussion im Plenum, Foyer des Vaduzer Saals

Leitung: *Dr. Mario F. Broggi, Direktor, WSL*

Eingangsvoten zu den Sachbereichen

– Freizeit und Tourismus: *Reinhard Schnidrig, Biologe, BUWAL*

– Jagd: *Dr. Hans-Jörg Blankenhorn, Eidg. Jagdinspektor, BUWAL*

– Naturschutz: *Dr. Verena Keller, Biologin, Schweiz. Vogelwarte Sempach*

– Arbeitsgruppe «Wald + Wild» des SFV: *Markus Stadler, Kreisforstingenieur, Zerne*

– Wald: *Jürg Walcher, Kreisforstingenieur, Glarus*

15.30 Ende der Arbeitssitzung

10.30 Uhr Begleitprogramm

Besichtigung Schloss Gutenberg, Balzers

Betriebsbesichtigung Herbert Ospelt AG («Mal besser Malbuner»), Bendern

16.00 Uhr Mitgliederversammlung, Foyer des Vaduzer Saals

Grusswort von *Dr. Felix Näscher, Landesforstmeister*

Traktandenliste

1. Eröffnung
2. Wahl der Stimmenzähler und des Protokollführers
3. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 11. September 1997 in Solothurn
4. Jahresberichte
5. Jahresrechnung (SFV, Hilfskasse) 1997/98
6. Tätigkeitsprogramm 1998/99
7. Jahresbeitrag 1998/99
8. Budget 1998/99
9. Wahlen
10. Wahl des nächsten Tagungsortes
11. Allfälliges

Anträge zu nicht aufgeführten Gegenständen sind bis zum 7. August 1998 an den Präsidenten zu richten.

18.00 Uhr Ende der Mitgliederversammlung

19.00 Uhr Aperitif, Foyer Vaduzer Saal

Begrüssung durch Regierungsrat Dr. Norbert Marxer

19.30 Uhr Abendprogramm im Vaduzer Saal

Nachtessen mit Unterhaltung

01.00 Uhr Ende der Veranstaltung

Freitag, 28. August 1998

08.00 Uhr Abfahrt zu den Fachexkursionen

Kurzbeschreibung der Exkursionen siehe **Juni**-Nummer der Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen

Exkursion A: Integrale Entwicklung im Berggebiet

Leitung: Jürg Zürcher, Förster, Amt für Wald, Natur und Landschaft

Exkursion B: Rotwild-Wintergatter – ein Ansatz zur Lösung der Wald-Wild-Frage?

Leitung: Dipl.-Ing. Hubert Schatz, Wildbiologe des Bundeslandes Vorarlberg

Exkursion C: Ein paar Schritte auf den Spuren der Walser

Leitung: Anni Beck, Präsidentin Kurverein Malbun

Exkursion D: Natur- und Landschaftsschutz im Liechtensteiner Talraum

Leitung: Michael Fasel, Biologe, Amt für Wald, Natur und Landschaft

Exkursion E: Schutzwaldhaltung und Rutschsanierung am Maurerberg

Leitung: Emanuel Banzer, Forstingenieur, Tiefbauamt

15.00 Uhr Zusammentreffen aller Exkursionsteilnehmer

Abschiedstrunk

155^{ème} Assemblée annuelle de la Société forestière suisse les 27 et 28 août 1998 dans la Principauté du Liechtenstein

Programme

Jeudi 27 août 1998

- 10h00 Arrivée des participants à la «Vaduzer Saal», Dr. Grass-Str. 3, Vaduz
Café de bienvenue
- 10h30 Séance de travail dans le Foyer de la Vaduzer Saal**
Thème: *La faune sauvage entre l'évolution du paysage et les exigences de l'exploitation*
- La société, le trafic du à la détente et aux loisirs, la chasse, l'exploitation agricole et alpine, le développement des lotissements et des infrastructures ainsi que l'exploitation forestière, ont chacun pour soi des exigences diverses, allant souvent à l'encontre les unes des autres et se concurrençant. Ces exigences se rapportent à un espace vital qui n'est disponible que dans une mesure restreinte. Cet espace vital est en fait un ensemble complexe de relations entre des conditions de station multiples, une faune et une flore sauvage et des influences d'origine humaine.
- Des principes à caractère pratique et applicables, concernant la situation de la faune sauvage entre le paysage en évolution et les exigences de l'exploitation sont à élaborer, sur la base d'une analyse de situation, d'une évaluation des conflits et d'une définition des buts à atteindre.
- 10h30** Exposé principal: *Bruno Hespeler, journaliste*
Exemple du cas du Liechtenstein: *Michael Fasel, biologiste, Office de la forêt, de la nature et du paysage*
Dr. Felix Näscher, Conservateur des forêts de la Principauté
- 12h00 Repas de midi dans la «Vaduzer Saal»
- 14h00** Discussion en plénum, Foyer de la Vaduzer Saal
sous la direction du *Dr Mario F. Broggi, directeur de l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage*
- Motions préliminaires concernant les secteurs suivants
- Loisirs et tourisme: *Reinhart Schnidrig, biologiste, OFEFP*
 - Chasse: *Dr. Hans-Jörg Blankenhorn, Inspecteur fédéral de la chasse, OFEFP*
 - Protection de la nature: *Dr. Verena Keller, Biologue, Station ornithologique suisse, Sempach*
 - Groupe de travail de la SFS «La forêt et le gibier»: *Markus Stalder, Inspecteur d'arrondissement, Zernez*
 - La forêt: *Jürg Walcher, Inspecteur d'arrondissement, Glaris*
- 15h30 Fin de la séance de travail
-
- 10h30 Programme parallèle**
Visite du Château Gutenberg à Balzers
Visite de la maison Herbert Ospelt AG (pour un meilleur Malbuner), Bendern
-

16h00 Assemblée générale Foyer de la Vaduzer Saal

Monsieur Le Dr Felix Näscher, Conservateur des forêts de la Principauté vous souhaite la bienvenue

Tractanda

1. Ouverture
2. Désignation des scrutateurs et du secrétaire
3. Procès-verbal de l'assemblée générale du 11 septembre 1997 à Soleure
4. Rapports annuels
5. Comptes (SFS, caisse de secours) 1997/98
6. Programme d'activités 1998/99
7. Cotisation annuelle 1998/99
8. Budget 1998/99
9. Elections
10. Lieu de l'assemblée 1999
11. Divers

Les propositions de sujets non-mentionnés ci-dessus peuvent être adressées au président de la SFS jusqu'au 7 août 1998.

18h00 Fin de l'Assemblée générale

19h00 Apéritif dans le foyer de la Vaduzer Saal

Allocution de bienvenue du Conseiller d'Etat, Dr Norbert Marxer

19h30 Programme de la soirée dans la Vaduzer Saal

Repas du soir et divertissement

01h00 Fin de la manifestation

Vendredi 28 août 1998

08h00 Départ pour les excursions

Vous trouverez une brève description des excursions dans le Journal forestier suisse de **juin**.

Excursion A: Développement intégral en région montagneuse

Guide: Jürg Zürcher, forestier, Office pour la forêt, la nature et le paysage

Excursion B: Des grillages en hiver pour les cerfs – un début de solution pour la question forêt-gibier?

Guide: Dipl.-Ing. Hubert Schatz, biologiste de la faune, Vorarlberg

Excursion C: Quelques pas sur la trace des Walser

Guide: Anni Beck, Présidente du Kurverein, Malbun

Excursion D: Protection de la nature et du paysage en vallée du Liechtenstein

Guide: Michael Fasel, biologiste, Office pour la forêt, la nature et le paysage

Excursion E: Préservation de la forêt de protection et remise en état des zones d'éboulement au Maurerberg

Guide: Emanuel Banzer, Ingénieur forestier, Office du Génie Civil

15h00 Rencontre de tous les participants aux excursions

Drink d'adieux